



POWER ON YOUR ENERGY

SMART ТЕЛЕВІЗОР  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
**43WUS9000/ 55WUS9000/  
55WUS9000**





Справжнім, Гуанджоу Чангджия Електронік Ко заявляє, що тип радіо-обладнання - LED телевізор ERGO 43WUS9000/ 55WUS9000/ 55WUS9000, відповідає Технічному регламенту радіообладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://certificates.yugcontract.ua>





## ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Для забезпечення надійного та безпечного використання цього обладнання, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації, особливо інформацію щодо безпеки, яку надано нижче.

- Збережіть цю інструкцію! Інструкції з безпеки та експлуатації слід зберігати для подальшого використання.
- Візьміть до уваги всі запобіжні заходи! Дотримуйтесь усіх запобіжних заходів зазначених на приладі та в інструкції з експлуатації.
- Виконуйте всі відповідні інструкції з використання та експлуатації.
- Ніколи не використовуйте цей пристрій біля води! Прилад не можна використовувати поблизу води або вологи, наприклад, у вологому підвалі або біля басейну тощо.
- Протирайте тільки сухою ганчіркою.
- Не закривайте вентиляційні отвори, встановлюйте відповідно до інструкцій виробника.
- Не встановлюйте поблизу будь-яких джерел тепла, таких як радіатори, обігрівачі, печі або іншої апаратури (наприклад, біля підсилювачів), яка виділяє тепло.
- Під'єднайте вилку шнура електроживлення до відповідної електричної розетки. Якщо вона не підходить до вашої розетки, зверніться до електрика для заміни застарілої розетки.
- Захищайте шнур живлення від затиснення або перегинів, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- Використовуйте тільки пристосування/аксесуари, визначені виробником.
- Використовуйте тільки те кріплення, яке визначено виробником, або придбане у комплекті з пристроєм. Коли використовується візок або стійка, будьте обережні при переміщенні візка або стійки, щоб уникнути травмування від перекидання. При встановленні телевізора за допомогою настінного кріплення, дотримуйтеся вказівок, наведених в інструкції з настінного монтажу, яка поставляється разом з кріпленням. При встановленні приладу прийміть усі необхідні запобіжні заходи, такі як:
  - використовуйте тільки такі меблі, які зможуть забезпечити надійне встановлення телевізора;
  - переконайтесь, що габарити телевізора не виступають за край підставки або меблів, на яких встановлено телевізор;
  - не розміщуйте телевізор на високі меблі (наприклад, шафи або книжкові полиці), без надійного кріплення меблів та телевізору до відповідної основи;
  - не розміщуйте телевізор на тканині або інших матеріалах, які

можуть бути розташовані між телевізором і меблями, на яких встановлено телевізор;

- поясніть дітям небезпеку при спробі сходження на меблі, щоб дістатися до телевізора або його органів керування.

- Не забувайте вимикати пристрій від мережі живлення під час грози і якщо ви не збираєтеся експлуатувати пристрій протягом тривалого періоду часу.
- Щодо технічного обслуговування звертайтеся тільки до кваліфікованих фахівців. Пристрій підлягає ремонту в разі пошкодження кабелю живлення (як сам кабель, так і вилка), попадання рідини і сторонніх предметів усередину пристрою, впливу на пристрій дощу або підвищеної вологості, несправностей при експлуатації і в разі падіння пристрою.
- Будь ласка, використовуйте пристрій у добре провітрюваному місці.
- Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не знімайте з приладу кришку (або його задню частину), оскільки в ній немає частин, які можна обслуговувати. За необхідності зверніться за обслуговуванням до кваліфікованого персоналу.

## **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**

Щоб зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, не піддавайте цей пристрій впливу дощу або вологи. Предмети, заповнені рідиною, наприклад вази, не повинні розміщуватися на пристрої або над ним.

## **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**

Мережева вилка або приладовий з'єднувач повинні завжди залишатися в робочому стані.

## **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**

Акумуляторні батареї не повинні піддаватися надмірному нагріванню, наприклад, впливу сонячного світла, вогню тощо.

Дотримуйтесь місцевих правил щодо утилізації акумуляторних батарей.



Цей символ блискавки у рівносторонньому трикутнику попереджає користувача про наявність небезпечної напруги в корпусі пристрою, що може становити небезпеку ураження електричним струмом.



Знак оклику в рівносторонньому трикутнику попереджає користувача про необхідність дотримання інструкцій з експлуатації та технічного обслуговування, згідно з інструкціями, що поставляються в комплекті з виробом.



Телевізор є електричний приладом класу 2 або з подвійною ізоляцією. Він був спроектований таким чином, що не вимагає під'єднання до електричного заземлення.

## ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- Телевізор повинен підключатися лише до основного джерела живлення з напругою, яка відповідає напрузі, що вказана на задній панелі виробу.
- Щоб запобігти перенавантаженню, не використовуйте один і той же роз'єм живлення одночасно з великою кількістю інших електроприладів.
- Не розташовуйте шнур електроживлення в місцях де на нього можуть наступити або перекрити іншими предметами.
- Не кладіть важких предметів на шнур електроживлення, які можуть його пошкодити.
- Під час виймання штепселя з розетки тримайте штепсель, а не шнур.
- Під час грози або якщо телевізор не використовується протягом тривалого часу, вимкніть вимикач живлення на задній панелі телевізора.
- Не допускайте потрапляння води або вологи на телевізор або шнур електроживлення. Не експлуатуйте телевізор у вологих місцях, таких як ванна кімната, кухонна кімната або біля басейну.
- Якщо головний шнур або кабель пошкоджено, рідина потрапила на виріб, якщо щось випадково потрапило у середину крізь вентиляційні отвори або якщо комплект не працює нормально, негайно витягніть вилку з розетки та зверніться за професійною допомогою.
- Не знімайте захисні кришки. Внутрішні частини не підлягають обслуговуванню користувачами.
- Спроба самостійно обслуговувати пристрій є небезпечною і може призвести до втрати гарантії на продукт.
- Обслуговування виробу повинне виконуватись лише кваліфікованим персоналом.
- Щоб запобігти протіканню акумулятора, вийміть акумуляторні батареї з пульта дистанційного керування у разі, якщо вони використані або не використовуватимуться протягом тривалого часу.
- Не намагайтесь розкрити використані батареї та не викидайте їх у вогонь.

## ФІЗИЧНА БЕЗПЕКА

- Не блокуйте вентиляційні отвори на задній панелі. Ви можете розміщувати телевізор у кабінеті, але забезпечити не менше ніж 5 см вільного простору навколо.
- Не натискайте та не струшуйте екран телевізора, це може пошкодити внутрішні контури. Належно слідкуйте за пультом дистанційного керування.
- Для чищення телевізора використовуйте м'яку суху тканину. Не використовуйте розчинники або рідини на спиртовій основі.
- Не встановлюйте телевізор поблизу джерел тепла, таких як радіатори, нагрівачі, печі та інші пристрої, які виробляють тепло.
- Не порушуйте функцію безпеки поляризованого або заземлюючого штекера. Якщо вилка не підходить до вашої розетки, зверніться до електрика для заміни застарілої розетки.
- Не розташовуйте шнур електроживлення в місцях де на нього можна наступити або зачепити будь-яким чином.
- Від'єднайте прилад від живлення під час грози або якщо не використовуєте його протягом тривалого часу.
- Технічне обслуговування приладу необхідно проводити кваліфікованим персоналом сертифікованого сервісного центру. Прилад потребує обслуговування у випадках, якщо його пошкоджено будь-яким чином, наприклад, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені, рідина розлита на поверхню приладу або сторонні об'єкти потрапили в середину приладу, якщо прилад потрапив під дощ або у середовище з підвищеною вологістю, не працює нормально або після падіння.



## ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДСТАВКИ

1. Обережно розмістіть телевізор екраном донизу на м'якій поверхні, щоб захистити телевізор та екран від пошкоджень.
2. З'єднайте обидві частини підставки приладу з приладом.
3. Надійно зафіксуйте підставку, вкрутивши відповідні гвинти у отвори на нижній грані телевізора.



## КРІПЛЕННЯ ТЕЛЕВІЗОРА НА СТІНІ

Телевізор обладнаний монтажними отворами для кріплення на стіну за допомогою кронштейну, затвердженого компанією VESA (КРІПЛЕННЯ НЕ ВХОДИТЬ У КОМПЛЕКТ). Викрутіть гвинти, що утримують телевізор на підставці та видаліть підставку. Встановіть кронштейн VESA за допомогою 4-х гвинтів (НЕ ПОСТАЧАЮТЬСЯ). Не використовуйте гвинти довжиною більше 10 мм, це може стати причиною пошкоджень внутрішніх деталей телевізора.



### УВАГА!

Ваш новий телевізор важкий! Скористайтесь послугами професійного монтажника настінного кріплення, щоб закріпити телевізор на стіні.



## ПІД'ЄДНАННЯ ЗОВНІШНІХ ПРИСТРОЇВ



1. Вхід для підключення пристроїв USB1.
2. Порт RJ45 для підключення мережевого кабелю (крученої пари).
3. Вхід CVBS/AUDIO для підключення зовнішніх пристроїв.
4. Вхід для підключення навушників з аудіороз'ємом 3,5 мм.
5. Порт HDMI 3 для підключення зовнішніх пристроїв.
6. Вхід RF (T2/S2) для підключення кабелю антени.
7. Оптичний вихід для цифрового аудію.
8. Порт HDMI 2 для підключення зовнішніх пристроїв (підтримує технологію ARC для підключення "Домашнього кінотеатру" або Hi-END зовнішньої акустики).
9. Порт HDMI 1 для підключення зовнішніх пристроїв.
10. Вхід для підключення пристроїв USB2.

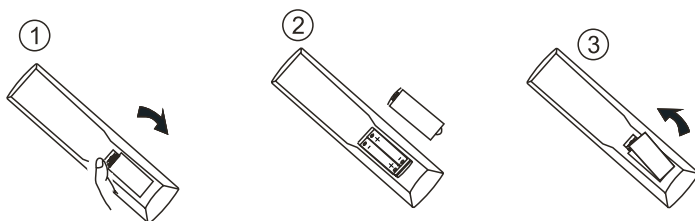




## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

### ВСТАНОВЛЕННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ЖИВЛЕННЯ

Якщо пульт дистанційного керування не працює належним чином або його робочий діапазон скорочується, замініть обидві батарейки на нові.



1. Зніміть кришку батарейного відсіку.
2. Вставте 2 батарейки AAA у відсік для батарей відповідно до маркування (+) і (-).
3. Встановіть кришку назад.



### УВАГА

- Використовуйте тільки батарейки типу AAA.
- Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки. Це може призвести до витоку речовин, що може стати причиною пожежі або травм.
- Вставляйте батарейки так, щоб позитивні (+) і негативні (-) полюси розташовувалися правильно.
- Утилізуйте батареї відповідно до місцевих законів і правил.
- Зберігайте батарейки подалі від дітей і домашніх тварин.
- Якщо пульт дистанційного керування не буде використовуватися протягом тривалого часу, вийміть батареї. Сенсор ДК



## ФУНКЦІОНАЛЬНІ КНОПКИ ПУЛЬТА ДК

POWER: Увімкнення та вимкнення живлення телевізора.

STB PWR : Можна вмикати або вимикати цифрову приставку, додавши її до універсального ПДК телевізора.

0-9 : Введення цифр.

LIST: Доступ до списку збережених телеканалів / програм.

QUICK ACCESS: ШВИДКИЙ ДОСТУП - це функція, що дає змогу переходити до певної програми чи телетрансляції за допомогою натискання та утримання відповідних кнопок із цифрами.

••• : Відображення додаткових функцій дистанційного керування.

+ - : Регулювання рівня гучності (+/-).

: (КАНАЛ/ПРОГРАМА) Перемикання програм / телеканалів (наступний / попередній).

: Вимкнення звуку.

: (Розпізнавання голосу) Для використання функції розпізнавання голосу потрібне підключення до мережі. Щоб скористатися функцією, натисніть і утримуйте кнопку, потім промовте команду.

: Доступ до Домашнього меню.

: Доступ до меню швидких налаштувань.

GUIDE: Відображення каналів і програми передач.

: Повернення до попереднього екрана.

: Вибір джерела вхідного сигналу.

: Кнопки управління медіоконтентом.

NETFLIX: Вхід у додаток Netflix.

ivi: Вхід у додаток ivi.

: Доступ до спеціальних функцій деяких меню або телетекста.

MOVIES: Пошук фільмів.

: Відтворення.

: Пауза.




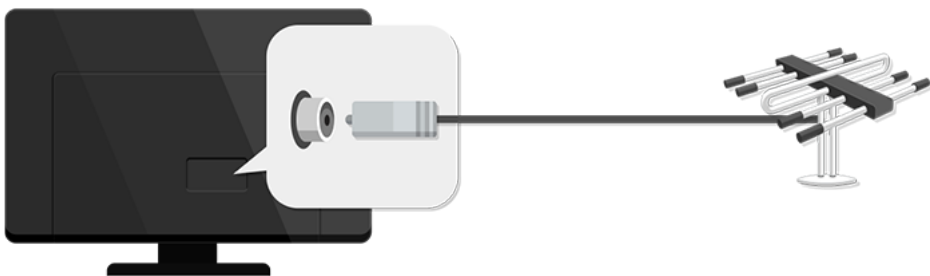
Цей пульт дозволяє легко вибирати потрібні функції, зручно переміщати і клацати курсором на екрані телевізора подібно до того, як ви використовуєте мишу на екрані комп'ютера.




## Перегляд телепрограм

Підключіть антену до телевізора.

Замість антени можна також підключити обладнання, яке може приймати сигнал мовлення, наприклад приставку.

Натисніть на пульті дистанційного керування кнопку . Щоб переглянути детальні відомості, виберіть Телеприставка у списку пристроїв, який відображається, коли використовується ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПРИСТРОЇВ.



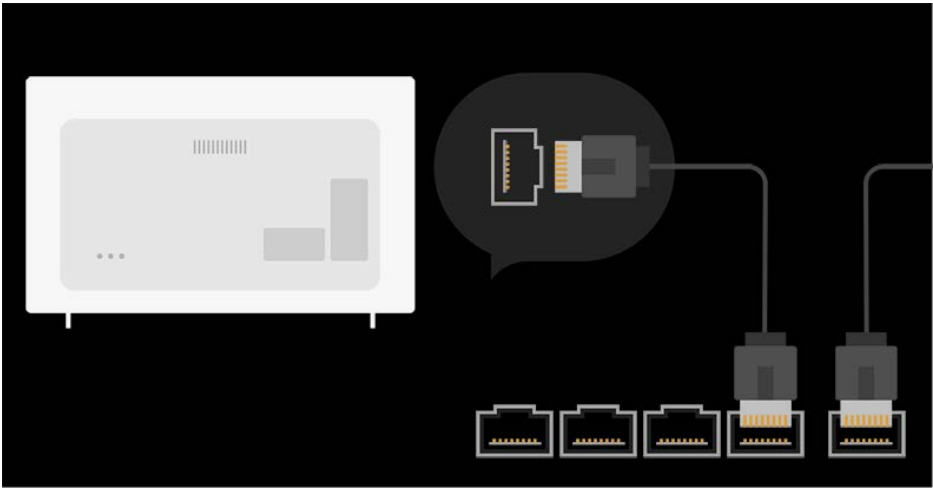
Запустіть    Канали Налаштування каналів (Налаштування та параметри каналів) Автопошук. Пошук і додавання лише каналів, які транслюються.

Щоб вирішити проблему, пов'язану з цією функцією, дивіться розділ Усунення несправностей у Посібнику користувача.



## Налаштування мережі


Налаштувавши параметри мережі, ви зможете використовувати різноманітні послуги, як от онлайн-вміст чи програми.

## Налаштування дротової мережі



1. З'єднайте роз'єм локальної мережі телевізора і маршрутизатор за допомогою кабелю локальної мережі.




Маршрутизатор слід заздалегідь підключити до Інтернету. На пульті дистанційного керування натисніть кнопку  і у верхньому правому кутку екрана виберіть .

2. Виберіть  Мережа Проводове підключення (Ethernet). Буде встановлено дротове мережеве з'єднання.

3. Для перегляду деталей Про настройки Мережа Проводове підключення (Ethernet) у меню Посібник користувача.

## Встановлення бездротової мережі



1. Увімкніть маршрутизатор, підключений до Інтернету.
2. На пульті дистанційного керування натисніть кнопку  і у верхньому правому кутку екрана виберіть .
3. Виберіть  Мережа З'єднання з мережею Wi-Fi. Буде встановлено бездротове мережеве з'єднання.
4. Після завершення пошуку мереж з'явиться список доступних мереж.
5. Виберіть мережу для підключення. Якщо маршрутизатор бездротової локальної мережі захищено паролем, введіть пароль, встановлений для маршрутизатора.
5. Для перегляду деталей Про настройки Мережа З'єднання з мережею Wi-Fi у меню Посібник користувача.

### **Попередження щодо налаштування мережі**

Використовуйте стандартний кабель локальної мережі (підключайте до Cat7 або новішої версії з роз'ємом RJ45, мережевий порт 10 Base-T або 100 Base TX). Перезавантаження модему допоможе вирішити певні проблеми з мережевим з'єднанням. Щоб усунути проблему, вимкніть живлення, від'єднайте та під'єднайте його ще раз та увімкніть живлення.

З'єднання з мережею може не працювати належним чином через параметри мережі чи постачальника інтернет-послуг. Для під'єднання DSL потрібний DSL-модем, а для кабельного під'єднання – кабельний модем. Оскільки залежно від умов договору з постачальником послуг Інтернету можуть бути доступними лише окремі варіанти підключення до мережі, налаштування мережі для телевізора можуть бути недоступними. (Якщо договір не передбачає більше, ніж одного пристрою на лінію, можна користуватися лише комп'ютером, який вже було підключено).

На роботу бездротової мережі можуть впливати перешкоди від інших пристроїв, які працюють на частоті 2,4 ГГц (бездротовий телефон, пристрій Bluetooth чи мікрохвильова піч). І хоча перешкоди можливі і на частоті 5 ГГц, це менш ймовірно.

Бездротове середовище може уповільнити роботу бездротової мережі. Якщо не відключити всі пристрої в домашній локальній мережі, окремі пристрої можуть спричиняти надмірну тарифікацію.

Точка доступу має підтримувати бездротове з'єднання; для підключення до точки доступу на пристрої слід увімкнути функцію бездротового з'єднання. Зверніться до постачальника послуг, щоб дізнатися про наявність бездротових з'єднань для точки доступу. Перевірте SSID і параметри безпеки точки доступу. Із налаштуваннями SSID та безпеки точки доступу можна ознайомитися у відповідній документації. Неправильні налаштування мережевих пристроїв (розділювача дротового / бездротового сигналу, концентратора) може призвести до уповільнення роботи телевізора чи неналежної його роботи. Пристрої слід встановлювати належним чином відповідно до посібника; слід також правильно налаштувати мережу.

Спосіб з'єднання може різнитися залежно від виробника точки доступу. Щоб вирішити проблему, пов'язану з цією функцією, дивіться розділ Усунення несправностей у Посібнику користувача.

## **З'єднання пульта Magic Remote з ТВ**

Щоб користуватися пультом Magic Remote, треба з'єднати його з телевізором.

Перед використанням пульт Magic Remote потрібно з'єднати та виконати такі дії:

1. Увімкніть телевізор. Приблизно за 20 секунд спрямуйте пульт керування на телевізор і натисніть Коліщатко (OK).
2. Пульт дистанційного керування буде автоматично зареєстровано, на екрані телевізора з'явиться повідомлення про завершення з'єднання.

Якщо пульт Magic Remote не вдалося зареєструвати, вимкніть телевізор і повторіть спробу.

## **Повторна реєстрація пульта Magic Remote**

Якщо вказівник пульта дистанційного керування Magic не відображається на телевізорі, потрібно повторно зареєструвати пульт.

1. Натисніть і утримуйте протягом 5-ти секунд кнопку GUIDE, спрямувавши пульт на телевизор.
2. Попередньо зареєстрований пульт дистанційного керування буде знятий з реєстрації, тоді зареєстрований знову.

## Користування пультом Magic Remote

1. Якщо спрямувати пульт дистанційного керування Magic на телевизор і потрусити ним вліво і вправо або покрутити його коліщатко, на екрані телевизора з'явиться вказівник. Переміщайте пульт дистанційного керування у потрібному напрямку – вказівник слідуватиме за рухом пульта.
2. Перемістіть вказівник у потрібне місце і натисніть кнопку Коліщатко (OK), для виконання функції.
3. Вказівник зникне через деякий час, якщо його не використовувати.

Якщо вказівник зникне з екрана, похитайте пультом Magic Remote ліворуч та праворуч. Вказівник з'явиться знову. Якщо натиснути кнопку зі стрілкою вгору, вниз, ліворуч або праворуч, пульт дистанційного керування почне працювати у звичному режимі.

Якщо вказівник відповідає незлагоджено, його можна переналаштувати, навівши на край екрана.

Використовуйте пульт дистанційного керування у межах вказаного діапазону (10 метрів). У разі використання пристрою за межами зони покриття чи наявності перешкод у зоні покриття може перериватися зв'язок.

Під час користування аксесуарами з'єднання може працювати зі збоями. Такі пристрої, як мікрохвильова піч і бездротова локальна мережа працюють у тому самому частотному діапазоні (2,4 ГГц), що й пульт дистанційного керування Magic Remote. Це може


спричинити втрату зв'язку.

Пульт Magic Remote може бути пошкоджений внаслідок ударів.

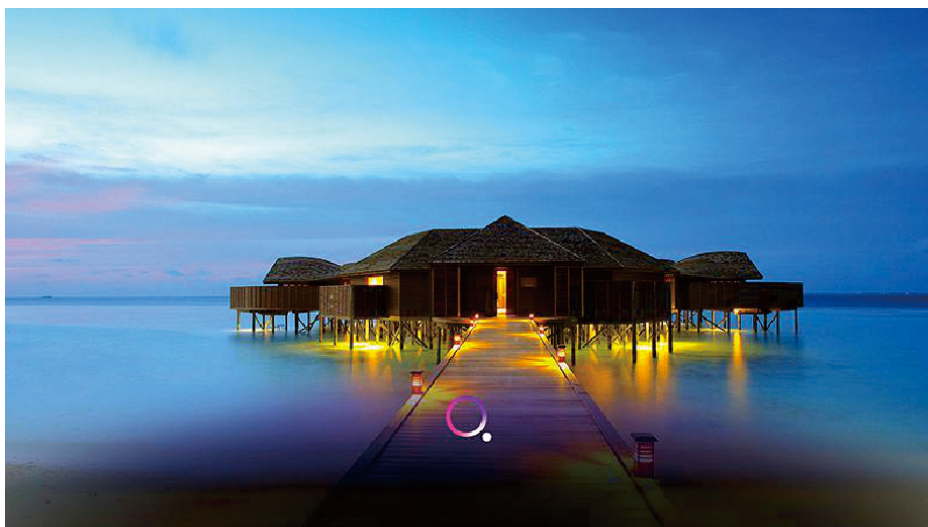
Під час користування пультом Magic Remote слідкуйте, щоб не вдарити меблі навколо вас або інших людей.

## Керування функціями телевізора за допомогою голосових команд

Функція розпізнавання мовлення забезпечує можливість швидкого доступу до різноманітних функцій телевізора.




1. Натисніть і утримуйте кнопку  на пульті дистанційного керування і промовте назву функції, яку потрібно запустити, або ключове слово для пошуку.

Коли, промовивши голосову команду, ви відпустите кнопку , вказану функцію буде запущено.





Ця функція доступна лише на окремих моделях чи в окремих країнах та регіонах.

Для належної роботи цієї функції параметри, Мова голосового пошуку і Мова меню мають бути налаштовані на однакову мову. Розташування має відповідати вказаній мові для забезпечення максимально точних результатів пошуку. Певні функції можуть бути недоступні, якщо налаштування розташування та мови не збігаються. Мову функції розпізнавання мовлення можна змінити в меню    Загальні Мова (Language) Мова голосового пошуку.

## Застереження щодо розпізнавання мовлення

Функція розпізнавання мовлення вимагає пульта Magic Remote, який може не підтримуватися окремими моделями.

Щоб користуватися усіма функціями розпізнавання мовлення, слід налаштувати мережу, канали, регіон тощо. Інакше окремі функції будуть недоступними.

За відсутності з'єднання з мережею певні функції зміни каналів із використанням назв каналів можуть бути недоступні.

Якщо під'єднання до мережі встановлено, слід прийняти умови функції розпізнавання мовлення.

Щоб керувати цифровою приставкою, підключеною до телевізора, за допомогою функції розпізнавання голосу, виберіть ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПРИСТРОЇВ і налаштуйте універсальний пульт ДК.

Рекомендується після промовляння команди спрямовувати пульт ДК Magic на цифрову приставку.

Швидкість розпізнавання мовлення може різнитися залежно від характеристик користувача (гучності голосу, вимови, акценту і швидкості мовлення) та оточення (шуму і гучності телевізора).

Щоб досягти точного розпізнавання мовлення, слід промовляти слова повільно і чітко з відповідною гучністю на відстані 10 см від мікрофона пульта Magic Remote.

Якщо ваше мовлення не розпізнається належним чином, можливо, функція працює дещо по-іншому.

## Швидке й легке користування програмами за допомогою функції ШВИДКИЙ ДОСТУП

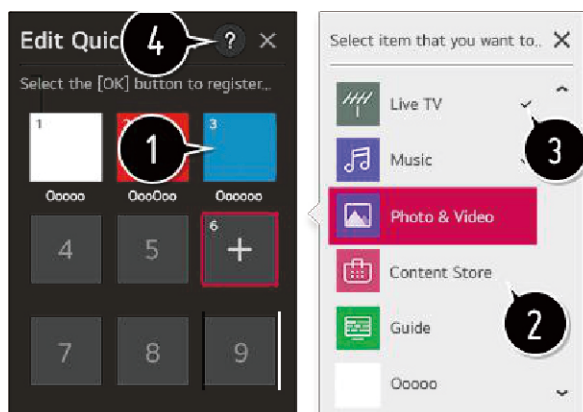
Натисніть та утримуйте кнопку із цифрою на пульті дистанційного керування, щоб відкрити програму, чи активувати зареєстрований для кнопки зовнішній вхідний сигнал.

### Налаштування ШВИДКИЙ ДОСТУП

1. Запустіть програму або виберіть канал чи вхід, який потрібно призначити.
2. Натисніть та утримуйте кнопку із цифрою (1-9), для якої потрібно зареєструвати програму чи сигнал.
3. Коли з'явиться спливне вікно реєстрації, виберіть Так.

Якщо натиснути та утримувати зареєстровану кнопку із цифрою, буде виконано зареєстровану функцію. Щоб переглянути елементи, які можна зареєструвати, виберіть не зареєстрований номер у режимі редагування функції ШВИДКИЙ ДОСТУП.

Якщо пристрій перебуває в режимі, з якого не запускається функція ШВИДКИЙ ДОСТУП, дії не виконуватимуться. Якщо видалити зареєстровану програму, реєстрацію функції ШВИДКИЙ ДОСТУП для неї також буде скасовано.



Якщо вибрати зареєстрований номер, можна скасувати реєстрацію такого номера. Якщо вибрати не зареєстрований номер, відобразяться елементи, які можна зареєструвати.



Елемент, який зареєстрований під іншим номером, позначений.

Можна переглянути короткі інструкції для цієї функції.

## Користування функціями запису

Телепрограму або радіоканал можна записати за допомогою функції запису.

## Користування функцією миттєвого запису

1. Під'єднайте жорсткий диск USB або накопичувач USB до роз'єму USB. Рекомендовано здійснювати запис на жорсткий диск USB.
2. Під час перегляду телепрограм у прямому ефірі натисніть кнопку Коліщатко (OK).
3. Натисніть кнопку  у лівому кутку екрана.
4. Щоб зупинити запис, натисніть кнопку  .



## На що слід звернути увагу під час запису

Щоб відобразити інформацію про запис, натисніть під час запису кнопку Коліщатко (OK).

Функція кнопки Коліщатко (OK) може різнитися залежно від країни.

До початку запису можна налаштувати тривалість запису. Якщо підключено кілька USB-накопичувачів, автоматично обирається останній накопичувач, який використовувався для запису.

Місткість жорсткого диска USB має становити принаймні 1 Гб.

На накопичувачі USB має бути принаймні 4 Гб вільного місця. Час запису може різнитися залежно від ємності USB-накопичувача.

Коли накопичувач USB використовується для запису вперше, телевізор виконує перевірку роботи. Запис можна здійснювати лише після завершення перевірки.

У зв'язку з використанням технології захисту вмісту записане відео неможливо відтворити на комп'ютері чи телевізорах інших моделей. Крім того відео неможливо відтворити, якщо материнську плату телевізора замінено.

Не від'єднуйте кабель USB під час запису.

Якщо вимкнути телевізор під час запису, записаний вміст може не бути збережено. Тому найкраще спершу зупинити запис і перевірити, чи програму записано, а тоді вимикати телевізор.

У разі несправності накопичувача USB вміст може не записатися належним чином.

USB-пристрій може не працювати належним чином у випадку використання USB-концентратора або продовжувача.

Якщо накопичувач, окрім запису, використовується для інших цілей, то запис може перерватися через брак вільного місця на пристрої. Для запису рекомендовано використовувати накопичувач, на якому достатньо вільного місця.

Під час запису можна переглядати інші канали або використовувати інші функції. Однак під час запису

закодованого каналу можна використовувати лише канал, який записується, та безкоштовні канали. (Ця функція доступна лише на окремих моделях чи в окремих країнах та регіонах.)

- Під час запису режими каналів змінювати неможливо.

- У разі під'єднання до одного супутника :

Якщо запис починається під час перегляду іншого каналу в іншому режимі, поточний канал перемикається на канал, який записується.

- У разі під'єднання до двох супутників :

Навіть якщо запис починається під час перегляду іншого каналу в іншому режимі, поточний канал не перемикається на канал, який записується.

Параметри, які можна налаштувати, різняться залежно від моделі. Під час запису деякі функції можуть бути недоступними.

Функція аналогового запису доступна лише для окремих моделей.


Канали, під'єднані до роз'ємів COMPONENT IN та HDMI IN, не записуються під час запису через режим вхідного сигналу. (Роз'єм COMPONENT IN доступний лише на окремих моделях.)

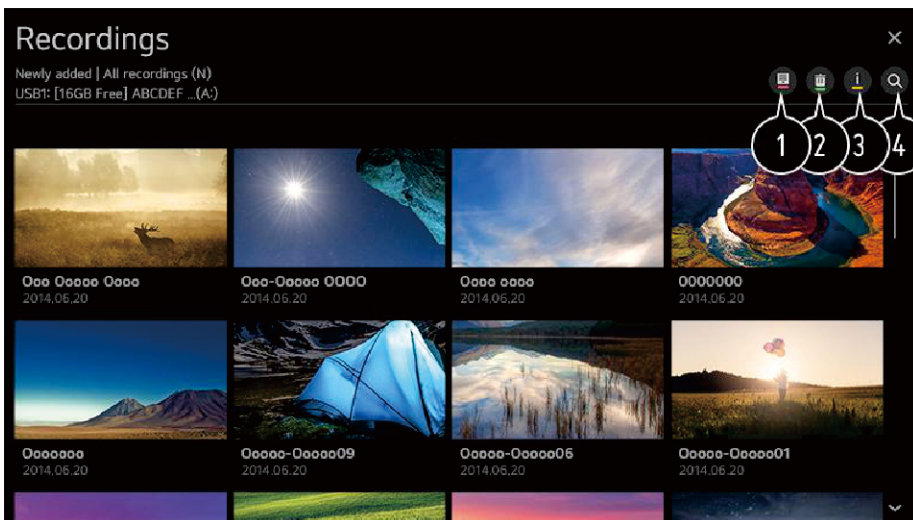
Під час запису на USB-пристрій Bluetooth та USB-роз'єм можуть не працювати належним чином.

Записи тривалістю менше 10 секунд збережено не буде. На одному диску можна зберегти до 600 пунктів вмісту.

## Упорядкування записів

За допомогою програми Записи можна переглядати і відтворювати записи, збережені на накопичувачах.

1. Натисніть на пульті дистанційного керування кнопку .
2. Виконайте програму Записи.



Вибір накопичувача, який слід використовувати, типу запису і способу упорядкування.

Вибір і видалення вмісту.

Відображення детальних відомостей про вміст. У спливному вікні з детальною інформацією можна змінити назву вмісту.

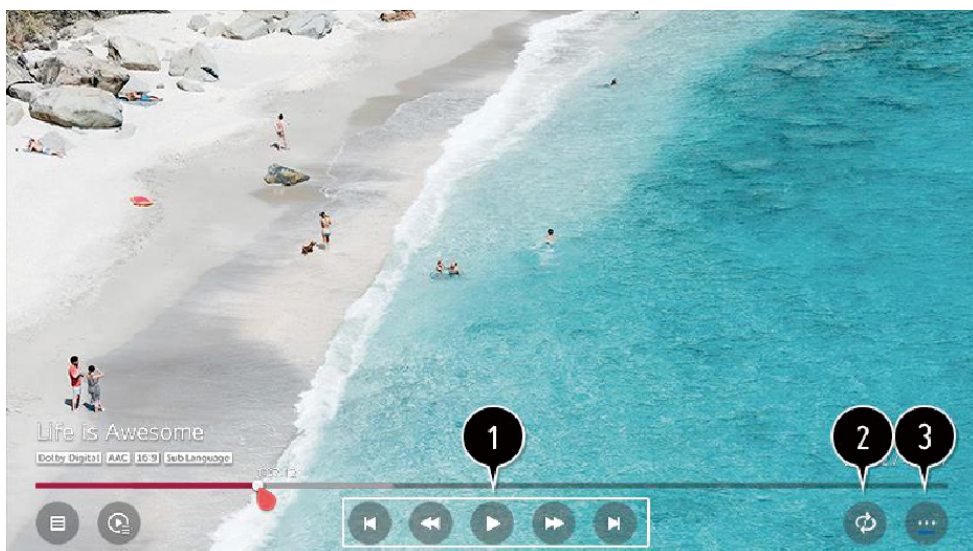
Запустіть функцію Пошук.

Можна відтворювати лише записи, виконані на цьому телевізорі в режимі Записи.

## Відтворення записів

На екрані відтворення можна відкрити і управляти базовими функціями, такими як відтворення і призупинення.

1. Виберіть потрібний запис із програми Записи.
2. Управляйте відтворенням запису натисненням кнопки Коліщатко (ОК) під час відтворення.



Управління базовими функціями відтворення.

Збільшивши зображення, можна переглянути його в більшому розмірі.

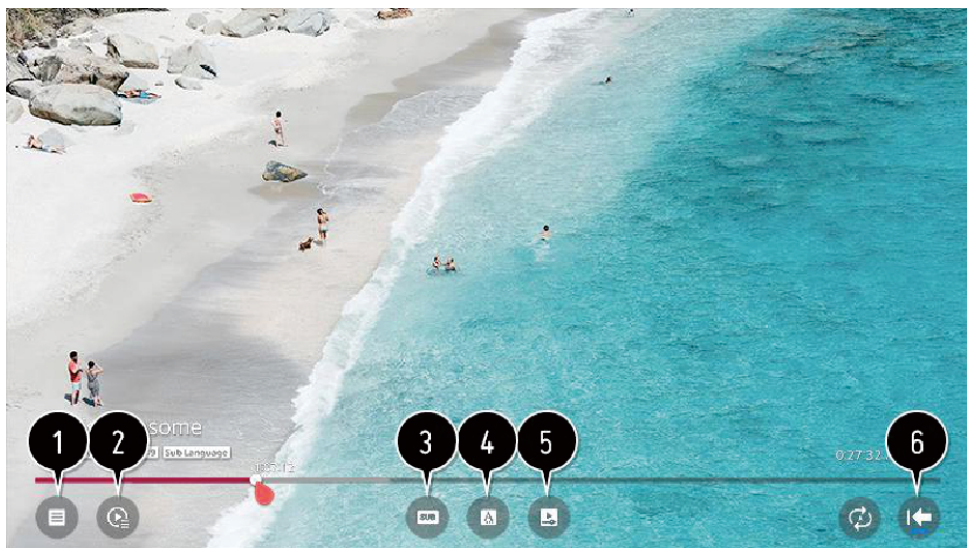
Докладніше читайте в розділі Переваги Smart TV Збільшення формату екрана телевізора у посібнику Посібник користувача. Дозволяє перемкнутися на екран налаштування додаткових функцій.

### **Налаштування додаткових функцій**

Можна встановити повторення А – В, субтитри тощо.

1. Натисніть кнопку Коліщатко (ОК) під час відтворення потрібного запису.

2. Виберіть на екрані  .



Вкажіть частину для повторного перегляду або зміни та збереження.

Вибір мови звуку для виведення.

Увімкнення або вимкнення субтитрів.

Функцію продовження перегляду можна налаштувати на відновлення відтворення з останньої сцени, яку ви переглядали.

Коли телевізор вмикається за допомогою функції Швидкий Старт+, функція продовження перегляду може не спрацювати одразу.

Встановлення безперервного відтворення.

Якщо встановлено безперервне відтворення, наступний відеофайл відтвориться автоматично після завершення відтворення поточного відеофайлу.

Повернення до основного екрана.

Параметри, які можна налаштувати, різняться залежно від країни.





## НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

Проблема	Можливе вирішення
Немає живлення	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся, що шнур живлення надійно під'єднаний до виходу вашого телевізора.</li><li>• Переконайтеся, що шнур живлення змінного струму надійно під'єднаний до розетки.</li><li>• Переконайтеся, що кнопка живлення ввімкнена (світиться синій світлодіодний індикатор)</li><li>• Під'єднайте інший електроприлад (наприклад, радіо) до розетки, щоб переконатися у наявності належної напруги</li></ul>
Неприродний колір, світлі кольори або невідповідність кольорів	<ul style="list-style-type: none"><li>• Переконайтеся, що відеокабель надійно під'єднаний.</li><li>• Зображення може здаватися темним у яскраво освітленій кімнаті.</li><li>• Регулюйте яскравість, контрастність, насиченість (кольору) та відтінки згідно з інструкцією з експлуатації.</li><li>• Перевірте налаштування вхідного сигналу</li></ul>
Відсутнє зображення	<ul style="list-style-type: none"><li>• Можуть бути проблеми із телеканалом. Спробуй інший канал.</li><li>• Сигнал кабельного телебачення може бути спотворено або закодовано. Будь ласка, зверніться до місцевого оператора кабельного телебачення.</li><li>• Переконайтеся, що всі під'єднання виконані належним чином, згідно з інструкцією з експлуатації.</li><li>• Переконайтеся, що всі налаштування виконані правильно.</li><li>• Переконайтеся, що обрано правильне джерело сигналу та вхідний сигнал є сумісним.</li></ul>
Відсутність звуку	<ul style="list-style-type: none"><li>• Перевірте правильність під'єднання, аудіоз'єднань згідно з інструкцією з експлуатації.</li><li>• Можливо натиснута кнопка вимкнення звуку (MUTE), спробуйте натиснути цю кнопку ще раз.</li><li>• Перевірте налаштування аудіо, можливо, аудіосистема телевізора виставлена на мінімальний режим.</li><li>• Натисніть кнопку Гучність + на пульті дистанційного керування.</li></ul>

<b>Проблема</b>	<b>Можливе вирішення</b>
Пульт дистанційного керування не працює	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що батарейки встановлені правильно.</li> <li>• Батареї можуть потекти або сісти. Замініть батарейки.</li> <li>• Чи підсвічується сенсор пульта керування?</li> <li>• Переконайтеся, що інші предмети не перешкоджають проходженню інфрачервоного сигналу і пульт спрямовано безпосередньо на сенсор вашого телевізора.</li> <li>• Натисніть кнопку живлення на пульті дистанційного керування, щоб переконатися, чи вмикається телевізор.</li> <li>• Натисніть кнопку MENU на пульті дистанційного керування, щоб перевірити, чи відображається головне меню на екрані.</li> <li>• Натискайте необхідну для операції кнопку тільки один раз.</li> </ul>
Пристрій не працює	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Такі зовнішні чинники, як блискавка або статична електрика можуть стати причиною збоїв у роботі пристрою. У цьому разі використовуйте пристрій із системою автоматичного регулювання напруги AVC або від'єднайте кабель змінного струму на 1 - 2 хвилини, а потім під'єднайте його знову.</li> </ul>
Раптове від'єднання живлення	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте, чи не встановлений заздалегідь таймер сну?</li> <li>• Чи є сигнал у режимі ПК або HDMI?</li> <li>• Пристрій нагрівся. Усуньте будь-які об'єкти, що блокують вентиляцію або, якщо є необхідність, почистіть її.</li> </ul>
Немає прийому ТБ (чи немає прийому вище 13 каналу)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чи правильно встановлені параметри AIR / CABLE?</li> <li>• Налаштуйте ці параметри згідно з інструкцією з експлуатації.</li> <li>• Кабель антени під'єднаний неправильно або не під'єднаний; будь ласка, перевірте усі під'єднання CATV.</li> <li>• Кабельне телебачення працює із перебоями; будь ласка, зв'яжіться з вашим оператором кабельного телебачення.</li> </ul>
Зображення обрізане / смуги з боків екрана	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чи правильна конфігурація зображення? Чи правильно налаштовано режим зображення екрана?</li> <li>• Натисніть кнопку WIDE на пульті ДК і спробуйте відрегулювати розмір зображення.</li> </ul>



# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## МОДЕЛЬ: 43WUS9000

Діагональ екрану: 43" (16:9)  
Роздільна здатність: Ultra HD 3840 x 2160  
Яскравість: 300 cd/m<sup>2</sup> (кд/м<sup>2</sup>)  
Контрастність: 1200:1  
Частота оновлення: 60 Hz (Гц)  
Роз'єми : RF IN(T2/S2), LAN RJ 45 x1, CI+ x1, CVBS/AUDIO IN x1, HDMI x3, USB x2, EARPHONE OUT x1, Optical x1.

Системи ТБ прийому: Аналогове  
ТБ: PAL / SECAM Цифрове ТБ:  
DVB-T/ T2/ C/ S/ S2

Вбудований USB медіа плеєр:  
Відео: MPEG1/ 2/ 4/ XVID/ H.263/ H.264/ H.265/ VP6/8/ 9/ VC-1/ AVC  
Аудіо: MP3/ AAC/ Dolby AC-3/ FLAC/ Vorbis/ AMR -NB/ AMR - WB/ LPCM  
Зображення: .jpg/ .bmp/ .png

Функція SMART TV:  
Процесор: ARM cortex -A55\*4 Cores 1.1 GHz (ГГц)  
Відеоприскорювач: Mail G31\*2-High speed 700 MHz (МГц)  
Оперативна пам'ять: 1.5 GB (ГБ)  
Вбудована пам'ять: 8 GB (ГБ)  
ОС: Web 5.0  
Підключення мережі: LAN RJ 45, Wi-Fi

Параметри:  
Динаміки: 10 W (Вт) x 2  
Напруга: - 90 - 264 V (В)  
Частота мережі: 50 - 60 Hz (Гц)  
Споживана потужність телевізора в режимі "увімкнено": 65 W (Вт)  
Споживана потужність в режимі «очікування» < 0.5 W (Вт)  
Максимальна споживана потужність телевізора: 110 W (Вт)  
Максимальний струм: 0.2 A (А)  
Клас енергоефективності: А  
Клас захисту від ураження електричним струмом: II  
Ступінь захисту: IP20  
Розмір з підставкою (ШВГ): 955 x 605 x 207 mm (мм)  
Розмір без підставки (ШВГ): 955 x 556 x 94 mm (мм)  
Розмір упаковки (ШВГ): 1030 x 650 x 125 mm (мм)  
Вага (нетто/брутто): 6.2/ 6.3 kg (кг)  
Розмір настінного кріплення: 200 x 200 mm (мм)  
Колір: чорний  
Матеріал корпусу: метал

Комплектація: телевізор, підставка, пульт ДК з батарейками, гарантійний талон, інструкція.

Технічні характеристики обладнання радіодоступу (IEEE 802.11 b/g/n: - діапазон частот, МГц - 2400,0 ... 2483,5; - максимальна вихідна потужність одного передавача, дБм (мВт) - 17,0 (50,0); - сумарна EIRP, не більше, дБм / схема MIMO (для 802.11 n) - 20,0 / ITIR; - тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі - інтегрована / 3. Технічні характеристики приймача цифрового телебачення DVB-T: - діапазони частот приймання, МГц - 470,0 ... 822,0, 846,0 ... 862,0.



# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## МОДЕЛЬ: 55WUS9000

Діагональ екрану: 55" (16:9)  
Роздільна здатність: Ultra HD 3840 x 2160  
Яскравість: 300 cd/m<sup>2</sup> (кд/м<sup>2</sup>)  
Контрастність: 1200:1  
Частота оновлення: 60 Hz (Гц)  
Роз'єми : RF IN(T2/S2), LAN RJ 45 x1, CI+ x1, CVBS/AUDIO IN x1, HDMI x3, USB x2, EARPHONE OUT x1, Optical x1.

Системи ТБ прийому: Аналогове  
ТБ: PAL / SECAM Цифрове ТБ:  
DVB-T/ T2/ C/ S/ S2

Вбудований USB медіа плеєр:  
Відео: MPEG1/ 2/ 4/ XVID/ H.263/ H.264/ H.265/ VP6/8/ 9/ VC-1/ AVC  
Аудіо: MP3/ AAC/ Dolby AC-3/ FLAC/ Vorbis/ AMR -NB/ AMR - WB/ LPCM  
Зображення: .jpg/ .bmp/ .png

Функція SMART TV:  
Процесор: ARM cortex -A55\*4 Cores 1.1 GHz (ГГц)  
Відеоприскорювач: Mail G31\*2-High speed 700 MHz (МГц)  
Оперативна пам'ять: 1.5 GB (ГБ)  
Вбудована пам'ять: 8 GB (ГБ)  
ОС: Web 5.0  
Підключення мережі: LAN RJ 45, Wi-Fi

Параметри:  
Динаміки: 10 W (Вт) x 2  
Напруга: - 90 - 264 V (В)  
Частота мережі: 50 - 60 Hz (Гц)  
Споживана потужність телевізора в режимі "увімкнено": 95 W (Вт)  
Споживана потужність в режимі «очікування» < 0.5 W (Вт)  
Максимальна споживана потужність телевізора: 138 W (Вт)  
Максимальний струм: 0.2 A (А)  
Клас енергоефективності: А  
Клас захисту від ураження електричним струмом: II  
Ступінь захисту: IP20  
Розмір з підставкою (ШВГ): 1226 x 773 x 254 mm (мм)  
Розмір без підставки (ШВГ): 1226 x 709 x 74 mm (мм)  
Розмір упаковки (ШВГ): 1320 x 805 x 130 mm (мм)  
Вага (нетто/брутто): 12.3/ 12.5 kg (кг)  
Розмір настінного кріплення: 200 x 200 mm (мм)  
Колір: чорний  
Матеріал корпусу: метал

Комплектація: телевізор, підставка, пульт ДК з батарейками, гарантійний талон, інструкція.

Технічні характеристики обладнання радіодоступу (IEEE 802.11 b/g/n: - діапазон частот, МГц - 2400,0 ... 2483,5; - максимальна вихідна потужність одного передавача, дБм (мВт) - 17,0 (50,0); - сумарна EIRP, не більше, дБм / схема MIMO (для 802.11 n) - 20,0 / ITIR; - тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі - інтегрована / 3. Технічні характеристики приймача цифрового телебачення DVB-T: - діапазони частот приймання, МГц - 470,0 ... 822,0, 846,0 ... 862,0.



# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## МОДЕЛЬ: 65WUS9000

Діагональ екрану: 65" (16:9)  
Роздільна здатність: Ultra HD 3840 x 2160  
Яскравість: 300 cd/m<sup>2</sup> (кд/м<sup>2</sup>)  
Контрастність: 1200:1  
Частота оновлення: 60 Hz (Гц)  
Роз'єми: RF IN(T2/S2), CI+ x1, CVBS/AUDIO IN x1, HDMI x3, USB x2, EARPHONE OUT x1, Optical x1, LAN RJ 45 x1.  
Системи ТБ прийому:  
Аналогове ТБ: PAL / SECAM  
Цифрове ТБ: DVB-T/ T2/ C/ S/ S2

Вбудований USB медіа плеєр:  
Відео: MPEG1/ 2/ 4/ XVID/ H.263/ H.264/ H.265/ VP6/8/ 9/ VC-1/ AVC  
Аудіо: MP3/ AAC/ Dolby AC-3/ FLAC/ Vorbis/ AMR -NB/ AMR - WB/ LPCM  
Зображення: .jpg/ .bmp/ .png

Функція SMART TV:  
Процесор: ARM cortex -A55\*4 Cores 1.1 GHz (ГГц)  
Відеоприскорювач: Mail G31\*2-High speed 700 MHz (МГц)  
Оперативна пам'ять: 1.5 GB (ГБ)  
Вбудована пам'ять: 8 GB (ГБ)  
ОС: Web 5.0  
Підключення мережі: LAN RJ 45, Wi-Fi

Параметри:  
Динаміки: 10 W (Вт) x 2  
Напруга: - 90 - 264 V (В)  
Частота мережі: 50 - 60 Hz (Гц)  
Споживана потужність телевізора в режимі "увімкнено": 120 W (Вт)  
Споживана потужність в режимі «очікування» < 0.5 W (Вт)  
Максимальна споживана потужність телевізора: 180 W (Вт)  
Максимальний струм: 2 A (А)  
Клас енергоефективності: A+  
Клас захисту від ураження електричним струмом: II  
Ступінь захисту: IP20  
Розмір з підставкою (ШВГ): 1446 x 895 x 291 mm (мм)  
Розмір без підставки (ШВГ): 1446 x 831 x 76 mm (мм)  
Розмір упаковки (ШВГ): 1550 x 965 x 132 mm (мм)  
Вага (нетто/брутто): 12.3/ 12.5 kg (кг)  
Розмір настінного кріплення: 300 x 200 mm (мм)  
Колір: чорний  
Матеріал корпусу: пластик/ метал

Комплектація: телевізор, підставка, пульт ДК з батарейками, гарантійний талон, інструкція.

Технічні характеристики обладнання радіодоступу (IEEE 802.11 b/g/n: - діапазон частот, МГц - 2400,0 ... 2483,5; - максимальна вихідна потужність одного передавача, дБм (мВт) - 17,0 (50,0); - сумарна EIRP, не більше, дБм / схема MIMO (для 802.11 n) - 20,0 / IT1R; - тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі - інтегрована / 3. Технічні характеристики приймача цифрового телебачення DVB-T: - діапазони частот приймання, МГц - 470,0 ... 822,0, 846,0 ... 862,0.



## БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Після закінчення терміну експлуатації цей продукт не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Замість цього він повинен бути доставлений в пункт збору для утилізації електричного та електронного устаткування. На це вказує позначення на продукті, в інструкції з експлуатації або на упаковці. Матеріали, що використані при виготовленні цього продукту, підлягають вторинній переробці, залежно від їх маркування. Утилізуючи це обладнання, переробляючи його компоненти або використовуючи інші процедури повторного використання застарілого обладнання, ви вносите важливий внесок у захист нашого навколишнього середовища. Будь ласка, зверніться до місцевої муніципальної адміністрації для отримання інформації про місцезнаходження відповідного пункту утилізації.



## УТИЛІЗАЦІЯ

З метою забезпечення екологічно безпечної утилізації акумуляторних батарей, не утилізуйте використані батареї сумісно з побутовими відходами. Будь ласка, зверніться до спеціального пункту прийому батарей. Батареї слід утилізувати, якщо пристрій не вмикається.



## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: Гуанджоу Чангджия Електронік Ко., Лтд. № 139, вулиця Жоуксін, місто Донджчон, район Нанша, місто Гуанджоу, провінція Гуандонг, Китай. Імпортер (приймає претензії від споживача): ТОВ «Інвестком». Адреса: м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Рекомендується зберігати в сухому прохолодному місці, уникати попадання прямого сонячного проміння. Не містить шкідливих для здоров'я речовин. Не потребує спеціальних умов зберігання. Умови гарантії та гарантійний термін дивіться в гарантійному талоні. З питань щодо сервісного обслуговування звертайтеся за телефоном гарячої лінії ERGO в Україні 0 (800) 501 643 (усі дзвінки зі стаціонарних телефонів в Україні безкоштовні цілодобово).

[www.ergo-ua.com](http://www.ergo-ua.com)

<b>МІКРОФІША</b>	
МОДЕЛЬ	
ХАРАКТЕРИСТИКА	<b>Телевізор ERGO</b> 43WUS9000
клас енергоефективності телевізора	A
зовнішня діагональ екрана телевізора, сантиметрів та дюймів	109 см / 43"
споживча потужність телевізора в режимі «увімкнено»	65 Вт
споживча потужність телевізора в режимах «очікування»	<0.5 Вт
споживча потужність телевізора в режимах «вимкнено»	вимикач відсутній
Енергоспоживання XYZ кВт•г на рік з урахуванням споживчої потужності телевізора за чотири години роботи на день протягом 365 днів (фактичне енергоспоживання залежить від використання телевізора)	95 кВт•год/рік
роздільна здатність екрана телевізора: • фактичні горизонтальні пікселі • фактичні вертикальні пікселі	3840 2160

<b>МІКРОФІША</b>	
МОДЕЛЬ	
ХАРАКТЕРИСТИКА	<b>Телевізор ERGO</b> 55WUS9000
клас енергоефективності телевізора	A
зовнішня діагональ екрана телевізора, сантиметрів та дюймів	140 см / 55"
споживча потужність телевізора в режимі «увімкнено»	95 Вт
споживча потужність телевізора в режимах «очікування»	<0.5 Вт
споживча потужність телевізора в режимах «вимкнено»	вимикач відсутній
Енергоспоживання XYZ кВт•г на рік з урахуванням споживчої потужності телевізора за чотири години роботи на день протягом 365 днів (фактичне енергоспоживання залежить від використання телевізора)	139 кВт•год/рік
роздільна здатність екрана телевізора: • фактичні горизонтальні пікселі • фактичні вертикальні пікселі	3840 2160

<b>МІКРОФІША</b>	
МОДЕЛЬ	<b>Телевізор ERGO</b>
ХАРАКТЕРИСТИКА	<b>65WUS9000</b>
клас енергоефективності телевізора	A+
зовнішня діагональ екрана телевізора, сантиметрів та дюймів	165.1 см / 65"
споживча потужність телевізора в режимі «увімкнено»	120 Вт
споживча потужність телевізора в режимах «очікування»	<0.5 Вт
споживча потужність телевізора в режимах «вимкнено»	вимикач відсутній
Енергоспоживання XYZ кВт•г на рік з урахуванням споживчої потужності телевізора за чотири години роботи на день протягом 365 днів (фактичне енергоспоживання залежить від використання телевізора)	175 кВт•год/рік
роздільна здатність екрана телевізора:	
• фактичні горизонтальні пікселі	3840
• фактичні вертикальні пікселі	2160





POWER ON YOUR ENERGY

